



中心：_____

姓名：_____

1150209 高中職生英翻中短文翻譯題目

The king knew that the young man would be punished, even if he opened the right door. And the king would take pleasure in watching the series of events, which would judge whether or not the man had done wrong in loving the princess.

The day of the trial arrived. From far and near the people gathered in the arena and outside its walls. The king and his advisers were in their places, opposite the two doors. All was ready. The sign was given. The door under the king opened and the lover of the princess entered the arena.

series 系列

adviser 參事; 顧問



中心：_____

姓名：_____

1150209 高中職生英翻中短文翻譯參考答案

國王知道那年輕人會被懲罰，即使他打開了正確的門。國王會很高興看這一連串的事件，這事件會判斷男人愛上公主是否做錯事。

審判的日子到來，遠處與附近的人們聚集在競技場和牆外。國王和他的參事們都在自己的位子上，對面是兩扇門。一切都準備就緒。指示命令下達，國王底下的門開了，公主的愛人進入了競技場。